

4.  
4<sup>o</sup>

Traslado de vn Breue de la Santidad de  
Paulo III. confirmado por la Santidad de  
Paulo V. sobre los Diezmos de las yglesias  
y religiones del Reyno de Granada.



**P**AVLVS Papa Tertius. Charissime in Christo fili noster, & venerabiles fratres, ac dilecti filij, salutem, & Apostolicam benedictionem. Exponi nobis nuper fecistis quòd aliàs regno Granatæ è manibus Infidelium, diuina fauere clementia, per claræ memoriæ Ferdinandum & Elisabeth, Hispaniarum Reges Catholicos recuperato, felicitis recordationis Innocentius Papa VIII. prædecessor noster, ad ingètes labores & expensas per Ferdinandum & Elisabeth Reges præfatos, in huiusmodi regni recuperatione perpesos, & factas (vt par erat) respiciens eisdem Ferdinando & Elisabeth Regibus, quòad uiuerent, & deinde eorum successoribus Hispaniarum huiusmodi Regibus pro tempore in perpetuum ius patro natus, & præsentandi personas idoneas ad ipsius regni metropolitani, & alias Cathedrales, ac collegiatas, necnon parochiales ecclesias, earumq; dignitates, canonicatus & præbendas, ac alia beneficia & hospitalia inibi iam forsan erectas, & erecta, seu erigendas & erigenda reseruauit, & concessit, ac omnes, & singulos fructus, redditus & prouentus decimales in toto regno prædicto pro tempore prouenientes: ea tamen conditione, quòd ipsi Ferdinandus & Elisabeth Reges eisdem fructibus comperentem dotem, & portionem, tunc Archiepiscopo Granatensi, & præfati regni Episcopis, ac Cathedraliũ, ac Collegiatarum huiusmodi Capitulis, necnon beneficiatis & hospitalibus, ipsorumq; hospitalium, & dictarum ecclesiarum fabricis assignare deberent, & tenerentur, perpetuò donar. Ipsiq; Ferdinandus & Elisabeth Reges, pro huiusmodi conditionis implemento duabus nonis partibus fructuum huiusmodi pro se ipsis retentis. Reliquas septè nonas partes fructuũ eorundem Archiepiscopo, Episcopo, capitulis, beneficiatis, hospitalibus & fabricis prædictis, inter eos, certo nunc expresse ordine diuidendas reliquerunt, & pro eorum dote assignauerunt. Cùm autem, sicut eadem expositio subiungebat,

A

ex

ex tunc in antea, tam in Granatensi, quam in alijs ciuitatibus  
& oppidis dicti regni, ac eorum districtibus pluram onasteria,  
ac domus religiosorum diuersorum ordinum, tam virorum,  
quam mulierum ædificata fuerint, & in dies ædificantur: & inter  
alia à viginti annis citra vna domus, seu monasterium Carthu-  
sienfis ordinis, expensis ordinis del Paular, dicti ordinis Car-  
thusiensis, Segouienfis diœces. Quæ oppulētissima exitit pro-  
pè, & extra muros dictæ ciuitatis Granatensis constructa fue-  
rit: ac Prior & conuentus monasterij, siue domus de nouo cō-  
structæ huiusmodi, ex superabundanti pecunia dicta domus  
del Paular in ciuitate Granatensi, & eius districto, siue regno  
huiusmodi complura prædia, hortos, terras, vineas & alias pos-  
sensiones magni valoris comparauerint, & in dies comparent  
eaq; tā per proprios, quam alienos colonos cultuari fecerint, &  
faciant, ac prætextu certorū priuilegiorū eidē ordini Carthu-  
sienfi per diuersos Romanos Pontifices (etiā prædecessores no-  
stros) & præsertim per piæ memò, Ioannē PP. XII. etiā præ-  
decessorē nostrū, tunc Priori, & fratribus domus Bonipassus,  
eiusdem ordinis Carthusien. Cauallicensis diœces. primo cō-  
cessorū: & deinde per recolendæ memor. Pium Papam II. simi-  
liter prædecessorē nostrū, ad omnes & singulas alias domus  
ordinis huiusmodi, vbilibet ædificatas, & ædificandas, exten-  
sorum decimas, & primitias fructuū ex prædictis ortis, terris, vi-  
neis, & alijs possessionibus prædictis protēpore prouenientiu  
vobis (vt præmittitur) debitas: & in quarum perceptionis pos-  
sensione pacifica, vel quasi vos, & prædecessores vestri, à dicti  
regni recuperatione citra, saluis infra scriptis molestationibus  
semper fuistis, soluere recusauerint & recusent vos, qui de su-  
per pluribus litibus et molestijs inuoluant, & perturbent, &  
quod deterius est, vos v̄ra pacifica possessione vel quasi, & do-  
te vobis, fratres Archiepiscopi, & Episcopi, ac filij capitula, be-  
neficiati, retores, & œconomi præfati (vt præfertur) assigna-  
ta de facto expoliauerint, & expolient in magnū vestrorū om-  
niū præiudiciū, et perniciosum exemplum. Pro parte v̄ra no-  
bis fuit humiliter supplicatum: vt omnia & singula priuilegia  
exemptiones, immunitates et indulta Carthusiensibus, & alijs  
ordinibus, ac monasterijs & domibus, tā virorū, quam mulie-  
rum in præfato regno constructis, & ceteris construendis cō-  
cessa, et concedenda ad viam iuris communis perpetuò redu-  
cere, aliàsq; in præmissis opportuñè prouidere debentignitate  
Apostolica dignaremur. Nos igitur attendentes, nec iuri nec  
ratio-



rationi conuenire, quòd Carthusièsum, & aliorũ monasterio-  
rum huiusmodi conuentus, & fratres prætextu priuilegiõrũ,  
eis, propter prætextam paupertatem (vt credendum est) con-  
cessorum Carolum tot iustissimis bellis aduersus Infideles pro-  
pè semper occupato, prælatos gregis Dominici directioni sa-  
ragentes capitula, et ecclesiarum ministros, ecclesiarum earũ-  
dem continuo seruitio, & Dei laudibus intentos, & hospitalia  
ac pauperum subuentionẽ prouidi instituta sua dote, et fructi-  
bus, eis (vt præfertur) debitis, & illorũ possessione audeant  
expoliare, dictasq; decimas sibi denegare, et desuper eos liti-  
bus inquietare conẽtur, donationis et assignationis prædicta-  
rũ, ac desuper confectarũ quarumcunq; literarum Apostolica-  
rum, etiam in forma Breuis, necnon omnium et singulorum  
priuilegiõrum, indultorum & literarum Apostolicarum præ-  
dictis, et quibusuis alijs domibus, et monasterijs Carthusien-  
sis, et cuiusuis alterius ordinis huiusmodi, illorumq; conuen-  
tibus et fratribus, prædictos et alios quosuis Romanos Pontifi-  
ces prædecessores nostros, ac forsã nos & Sedem Apostolicã  
super præmissis (vt præfertur) vel alios quomodolibet conces-  
sorũ, confirmatorum, et innouatorum, ac extensorum teno-  
res, necnon quarumcunq; causarum super præmissis, vel eorũ  
aliquo, inter vos, seu aliquem vestrũ, et domus fieri monaste-  
ria huiusmodi, vel coram aliqua Romana Curia, vel extra eã,  
in quacunq; instantia coram quibusuis iudicibus ordinarijs,  
vel delegatis, etiam causarũ palatij Apostolici Auditoribus,  
seu sanctæ Romanę Ecclesię Cardinalibus, vel alijs, vbilibet in  
decisarum pendentiũ status & merita, pro plenè & sufficiẽ-  
ter expressis habentes: causamq; & causas ipsas ad nos aduocã-  
tes, ac litem, ac lites huiusmodi penitus extinguentes, huius-  
modi supplicationibus inclinati, omnia & singula priuilegia,  
exẽptiones, immunitates, & indulta, Carthusiensibus, & alijs  
ordinibus, ac domibus, & monasterijs, tam virorum, quã mu-  
lierũ in dicto regno constructis, & de cetero construendis per  
præfatos, et alios quoscunq; Romanos Pontifices prædecesso-  
res nõstros, ac nos, & dictã Sedem quomodolibet concessã, et  
concedendã, quoad ea, dumtaxat, per quã vos in perceptione  
libera fructuum decimalium, & primitiarum vobis de iure cõ-  
muni debitarum impedimini & molestamini, aut impediri vi-  
demini ad viam iuris communis, autoritate Apostolica, teno-  
re præsentũ penitus & omninò, ac perpetuò reducimus, reuo-  
camus, restringimus, & limitamus: eaq; omnia et singula de

cætero perpetuis futuris temporibus monasterijs, & domibus ac ordinibus præfatis, illorūq; superioribus conuentibus, fratribus, et personis ad hoc, vt illorum vigore, ac solutioni decimarum, et primitiarum, de iure communi debitarū eximi, excusari, vel quoquo modo liberare valeant, nullatenus suffragari: quinimò monasteria, domus et ordines, eorumq; prælatos, conuentus, fratres & personas ad decimarum huiusmodi solutionem, iuxta dispositionē & formam, ac tenorē iuris communis huiusmodi teneri, & efficaciter obligata, ac obligatos existere: & ad id per censuras et pœnas ecclesiasticas, ac etiam pecuniarias, & alia opportuna iuris remedia, prædictarum ecclesiarum Cathedralium prælatos cogi & compelli posse, et deberē decernimus, necnon iisdem monasterijs & domibus, eorumque conuentibus, superioribus, & fratribus, super causis & litibus prædictis, & ab eis, vel earum aliqua dependentibus, emergentibus, annexis, & connexis, ex certa scientia, ac de Apostolicæ potestatis plenitudine perpetuum silentiū imponimus, ac monasteria & domus, necnon superiores, conuentus & fratres huiusmodi, vllō vnquam tempore, & enormis lēfionis, aut aliquo quouis prætextu, de super litigare, seu reclamare, vel aduersus præsentēs in integrum, seu aliam restitutionem in totum, vel in partem petere, vel retinere non posse, ac præsentēs literas, et in eis contenta quæcunq; de subreptionis aut obreptionis, vel nullitatis vitio, seu intentionis nostræ defectu, quouis prætextu, occasione vel causa notari, vel impugnari, aut in aliquo annullari, alterari, vel reduci, seu annullata alterata, aut reducta censeri nullatenus posse, sed valida & efficax existere, suosq; plenarios effectus in totum sortiri debere, illisque nullatenus derogari posse, et si illis derogetur, quoties id fiet, toties ea in pristinum statum restituta, reposita, & plenarie redintegrata esse, et cēseri, siq; in præmissis omnibus et singulis, per quoscunq; iudices & commissarios, quauis autoritate fungentes, etiam Auditores præfatos, sublata eis, et eorum cuilibet, quauis auctoritate iudicandi, & interpretandi facultate et autoritate, iudicari & diffiniri debere, ac quid fecus super ijs à quoquam, quauis auctoritate, sciēter, vel ignorantē contigerit attentari, irritum et inane similiter decernimus. Quo circa dilectis filijs Hispalensium, Cordubēsiū, & Gienēf. officialibus per præsentēs committimus, & mandamus; quatenus ipsi, vel duo, aut vnus eorum, per se, vel aliū, seu alios præsentēs literas, & in eis contenta huiusmodi, in iuo  
labiliter



Jabiliter obseruari, cōtradictōres quoslibet & rebelles, per cē-  
suras & pēnas ecclesiasticas, quacunque appellatione postpo-  
sita compescendo, & legitimis super his habēdis, seruatis pro  
cessibus, censuras et pēnas prædictas, etiā iteratis vicibus ag-  
grauando: inuocato etiam ad hoc (si opus fuerit) auxilio bra-  
chij secularis, nos enim officialibus præfatis, et eorum cuilibet,  
conuentus & fratres prædictos, ac alios quoscuq; etiam  
per edictū publicū: constito eis summarie, & extrajudicialiter  
de non tuto accessu desuper citandi: nec non eis, & quibusuis  
alijs personis, etiam sub excommunicationis, et alijs sentētijs  
ac censuris, et pēnis ecclesiasticis, etiam pecuniarijs eorū ar-  
bitrio imponendis, applicandis & exequendis: ne vos aut ali-  
quem vestrum super præmissis, vel eorum aliquo, quouis mo-  
do molestare, perturbare, seu impedire præsumant, etiā simili  
edicto inhibendi, et alia in præmissis necessaria, seu quomodo  
libet opportūne faciendi & exequendi plenam & liberam, au-  
toritate et tenore prædictis facultatē concedimus: non obstā-  
tibus pię memor. Bonifacij Papę VIII. prædecessoris etiā nři  
de vna; & Concilij generalis de duabus dietis, dūmodo vltra  
tres dietas aliquis auctoritate præsentiu non trahatur, ac qui-  
busuis alijs cōstitutionibus & ordinationibus Apostolicis nec  
non ordinū, monasteriorum, & domorum huiusmodi, etiam  
iuramento cōfirmatione Apostolica, vel quauis firmitate alia  
roboratis statutis, & consuetudinibus priuilegijs quoque in-  
dultis, & litteris Apostolicis etiam mare magnum, & alias nū-  
cupatis sub quibuscunque tenoribus, & formis, ac cum qui-  
busuis etiam derogatorijs derogatorijs, alijsque efficacio-  
ribus, & insolitis, clausulis, ac irritatibus, & alijs decretis quo-  
modolibet per præfatos, vel quosuis alios Romanos Pontifi-  
ces, similiter prædecessores nostros, ac nos, & sedem prædi-  
ctam, etiam ad Imperatoris, Regum, Ducum, seu aliorū prin-  
cipum, aut nullius instantiam, etiam motu proprio concessis  
approbatis, & innouatis. Quibus omnibus, & si pro illorū suf-  
ficiēti derogatione, de illis eorumque totis tenoribus specia-  
lis specifica, expressa, & indiuidua ac de verbo ad verbum nō  
autem per clausulas generales idem importantes mentio seu  
quauis alia expressio habenda, aut aliqua alia exquisita for-  
ma ad hoc seruanda foret tenores huiusmodi, ac si de verbo  
ad verbū inferrentur præsentibus pro sufficiēter expressis  
habentis illis alias in suo robore per mansuris hac vice dum-  
taxat horum serie specialiter, & expressæ derogamus, contra-  
rijs

rijs quibuscunque, aut si eisdem conuentibus & fratribus, ac alijs prædictis, vel quibusuis alijs communiter, vel diuifim ab eadem fit fede indultum quod interdici, suspendi, vel excommunicari non possit per litteras Apostolicas, non facientes plenam, & expressam, ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem. Datis Romæ apud S. Marcum, sub annulo piscatoris die vigesimo secundo Iulij millesimo quingentesimo quadragesimo primo Pontificatus nostri anno septimo. I. de Torres.

Cum autem sicut charissimus in Christo filius noster Philippus Hispaniarum Rex Catholicus, tam suo, quam præsulum, capitulorū, rectorum, beneficiatorū, administratorū, & aconomorum præteritorum nominibus per dilectum filium Ioannem de Matute Ecclesiæ Granatensis canonicū nobis nuper exponi fecit, Licet ipsi Philippus Rex, ac Præsules, ac alij quibus decimæ & primitiæ fructuū huiusmodi in dicto Regno, tam ex priuilegio & concessione per piæ mem. Innocen. Pap. VIII. & prædictū Paul. & quoscunque alios Romanos Pontifices & prædecessores nostros factis & emanatis quam alias respicere debentur in possessione pacifica, seu quasi decimas & huiusmodi primitias percipiendi existant: nihilominus nonnulli prædictorū, seu aliorum monasteriorum domorum, & locorum superiores & Religiosi, vel alij quocunque nomine nuncupati, seu eorum aliqui rursus suæ exemptionis priuilegia & indulta (sic ad viam iuris per easdem præinsertas litteras reducta) in vsum reuocare, seq; illorum prætextu, à solutione, et præstatione decimarum, et primitiarum per eos deuitare, subtrahere & excusare, ac aliàs Philippū Regē & alios, contra earundē litterarum tenorē & continentia perturbare molliantur, & perturbent. Et propterea dictus Philippus Rex nominibus prædictis nobis humiliter supplicari fecerit, vt eisdē præinsertis literis pro illarum firmiori substantia & obseruatione approbationis nostræ robur adijcere, ac aliàs in præmissis opportunè prouidere de benignitate Apostolica digna remur. Nos igitur pro Pastoralis officij nobis incumbētis munere, ac æquitatis et iustitiæ debito, Philippi Regis, ac Præsulū capitulorum, rectorū, beneficiatorū, administratorū, et aconomorū prædictorū indemnitati consulere volentes, nec non donationis, et assignationis decimarū et primitiarū, ac assertorū priuilegiorū, exemptionum, immunitatū, et indultorum huiusmodi, tenores præsentibus, pro sufficienter expressis habentes,



bentes, huiusmodi supplicationibus inclinati, præinsertas literas, & per eas à dicto Paulo prædecessore factas priuilegiorum exemptionū, immunitatū & indulgorū huiusmodi reductionē, ad viam iuris, ac reuocatione, restrictione & limitatione, cum omnibus & singulis clausulis, cautelis, decretis, & irrita- tibus derogationibus, & facultatibus in eisdē præinsertis lite- ris contentis & appositis, Apostolica autoritate, tenore præ- sentium perpetuò approbamus, cõfirmamus, & præsentis scri- pti patrocinio cõmunimus, ac illis perpetuæ, & inuolabilis fir- mitatis robur adijcimus, omnesq; & singulos, tā iuris, quā fac- ti, ac solennitatū quantumuis substantialium defectus, si qui interuenerint in eisdē, etsi tales sint, vel fuerint, qui sub gene- rali sermone non veniant, sed speciali nota & expressione in- digeant, supplemus. Quo circa dilectis filijs nostri & Sedis præ- dictæ in illis partibus Nuntio, ac Toletano, & Giennensi offi- cialibus per præsentis cõmittimus & mandamus, quatenus ip- si, vel duo, aut vnus eorū, per se, vel aliū, seu alios, tā præinse- r- tas, quā præsentis literas, & in eis pariter contenta quæcunq; vbi & quando opus fuerit, faciāt autoritate nostra ad quos spe- ctat, & pro tēpore spectabit inuolabiliter obseruari non per- mittentes, Philippū, & pro tēpore Hispaniarū Regē, ac Præsu- les, capitula, rectores, beneficiarios, administratores, & æcono- mos prædictos, vel eorum quēpiā desuper quomodolibet in- debitè molestari, perturbari, vel inquietari cõtradiçtores quos- libet, per censuras, et ecclesiasticas pœnas, aliaq. opportuna iu- ris & facti remedia, appellatione postposita compescendo, ac legitimis super his habendis seruatis processibus, censuras et pœnas ipsas, & iteratis vicibus aggrauādo: inuocato et ad hoc si opus fuerit, auxilio brachij secularis. Non obstantibus præ- missis, ac constitutionibus, et ordinationibus Apostolicis, nec non monasteriorū, domorū, locorū & ordinum huiusmodi iu- ramento confirmatione Apostolica, vel quauis firmitate alia roboratis, statutis & consuetudinibus, priuilegijs quoque, in- dultis, exemptionibus, et literis Apostolicis, illis, eorumq; su- perioribus, conuentibus & personis, sub quibuscunq; tenori- bus & formis, et cum quibusuis etiam derogatoriarū deroga- torijs, alijsq; efficacioribus & efficacissimis, ac insolitis clausu- lis, et decretis etiā irritantibus, per quoscunq; Romanos Põ- tifices prædecessores nostros, ac nos, dictāq; Sedem etiā motu proprio, & ex certa scientia, ac de Apostolicæ potestatis pleni- tudine, etiā iteratis & multiplicatis vicibus, quomodolibet cõ-  
ces.

cessis, approbatis, & innouatis: necnō omnibus illis, qui dictus  
Paulus prædecessor in suis literis præinsertis voluit non obsta  
re. Quibus omnibus & singulis, etiam si pro eorum sufficienti  
derogatione, aliàs de illis, eorumq. totis tenoribus specialis  
specifica, expressa & indiuidua mentio, seu quæuis alia expres  
sio habenda, aut aliqua alia exquisita forma ad hoc seruanda  
foret, tenores huiusmodi, ac si de verbo ad verbum nihil peni  
tus omissio, & forma in illis tradita obseruata inserta foret, præ  
sentibus pro sufficienter expressis habentes, illis aliàs in suo  
robores permanens, hac vice dūtaxat specialiter & expresse  
derogamus, cæterisq. contrarijs quibuscunq. Cæterum, quia  
difficile esset, præsentibus literas ad singula quæq. loca, vbi opus  
fuerit transferri volumus, quod illarū transumptis, seu exē  
plis, etiā impressis, manu alicuius publici notarij subscriptis,  
& personæ in ecclesiastica dignitate constitutæ sigillo munitis  
eadē prorsus fides in iudicio, vel extra, adhibeatur, quæ præ  
sentibus originalibus adhiberetur, si forent exhibita. Datum  
Romæ, apud sanctū Petrū, sub annulo Piscatoris, die decima  
quinta Nouembris, millesimo sexcentesimo nono. Pontifica  
tus nostri anno quinto.